



Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок пятая сессия

Марракеш, 7–14 ноября 2016 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Исполнительного секретаря

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) сессия Рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения;
 - d) стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа;
 - e) другие санкционированные мероприятия;
 - f) выборы других должностных лиц, помимо Председателя.
3. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение:
 - a) положение в области представления и рассмотрения вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) компиляция и обобщение вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;



- c) пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКККООН для представления национальных сообщений»;
 - d) доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2014 годов;
 - e) компилятивные и учетные доклады в отношении Сторон, включенных в приложение B, согласно Киотскому протоколу.
- 4. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции:
 - a) информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) оказание финансовой и технической поддержки;
 - d) краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.
- 5. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 4, пункт 12, Парижского соглашения.
- 6. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения.
- 7. Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу:
 - a) обзор условий и процедур для механизма чистого развития;
 - b) процедуры, механизмы и институциональные договоренности для подачи апелляций в отношении решений Исполнительного совета механизма чистого развития;
 - c) доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу.
- 8. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
- 9. Национальные планы в области адаптации.
- 10. Доклад Комитета по адаптации.
- 11. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.
- 12. Разработка и передача технологий:
 - a) совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

- b) сфера охвата и условия периодической оценки Механизма по технологиям в связи с оказанием поддержки осуществлению Парижского соглашения;
 - c) Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий.
13. Круг ведения для обзора функций Постоянного комитета по финансам.
14. Укрепление потенциала в развивающихся странах:
- a) третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции;
 - b) третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Киотскому протоколу;
 - c) Парижский комитет по укреплению потенциала.
15. Воздействие осуществления мер реагирования:
- a) усовершенствованный форум и программа работы;
 - b) условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования;
 - c) вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола;
 - d) прогресс в области осуществления решения 1/CP.10.
16. Гендерные вопросы и изменение климата.
17. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
- a) исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов;
 - b) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2015 год;
 - c) прочие финансовые вопросы.
18. Доклад о деятельности, связанной с осуществлением статьи 6 Конвенции.
19. Прочие вопросы.
20. Закрытие сессии и доклад о работе сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Открытие сессии

1. Сорок пятая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) будет открыта Председателем г-ном Томашем Хрущевым (Польша) в понедельник, 7 ноября 2016 года.

2. Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня

2. На утверждение будет представлена предварительная повестка дня, подготовленная Исполнительным секретарем по согласованию с Председателем.

<i>FCCC/SBI/2016/9</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/9678</i>

б) Организация работы сессии

3. Подробная информация о работе сессии будет размещена на веб-странице ВОО 45¹. Делегатам предлагается пользоваться общим графиком и сессионной программой работы, а также регулярно следить за обновляемым графиком работы ВОО, который будет выводиться на экраны системы внутреннего телевидения². Сессия закроется в понедельник, 14 ноября, в целях обеспечения того, чтобы работа была завершена до прибытия глав государств и правительств и министров на сегмент высокого уровня и до начала многочисленных мероприятий, запланированных в ходе этого сегмента. В целях максимального увеличения времени для проведения переговоров и обеспечения своевременного закрытия сессии председательствующие должностные лица, в консультации со Сторонами и транспарентным образом, будут предлагать способы экономии времени в отношении организации и планирования совещаний в ходе сессии, принимая во внимание соответствующие предыдущие выводы ВОО³. В этой связи председатели ВОО, Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению (СПС) предложат предельные сроки для групповой работы и сроки, установленные для представления выводов, с тем чтобы они были доступны на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций на заключительном пленарном заседании. Председатели также будут сотрудничать друг с другом в целях обеспечения согласованности информации, представляемой вспомогательными органами, в том числе в отношении санкционированных мероприятий, проводимых в ходе сессий.

с) Сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения

4. Процесс многосторонней оценки (МО) является частью процесса международной оценки и рассмотрения (МОР), учрежденного в рамках ВОО для Сторон, являющихся развитыми странами. Процесс МО проводится в форме сессии рабочей группы, открытой для всех Сторон. В ходе сессии рабочей группы по МО проводится многосторонняя оценка прогресса Сторон, являющихся развитыми странами, в деле достижения сокращений выбросов и абсорбции в связи с их определенными количественными целевыми показателями сокращения выбросов в масштабах всей экономики. Условия и процедуры для этого процесса были приняты на семнадцатой сессии Конференции Сторон (КС)⁴.

5. Первый раунд процесса МОР состоялся в период 2014–2015 годов и в ходе этого раунда была проведена многосторонняя оценка в отношении 43 Сторон, являющихся развитыми странами, на основе первых двухгодичных докладов и шестых национальных сообщений⁵. МО для второго раунда процесса

¹ www.unfccc.int/9678.

² Имеется по адресу www.unfccc.int/9567.

³ FCCC/SBI/2014/8, пункты 218–221.

⁴ Решение 2/СР.17, приложение II.

⁵ См. FCCC/SBI/2016/8, пункт 19.

МОР, который будет проведен в период 2016–2017 годов, будет начат на ВОО 45, где будет проведена многосторонняя оценка в отношении 24 Стороны.

<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/9456</i>
----------------------------------	---

d) Стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа

6. КС 17 приняла условия и руководящие принципы для процесса международных консультаций и анализа (МКА) двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию (ДДОИ), в рамках ВОО⁶. Процесс МКА имеет целью повышение прозрачности действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами, и их воздействия на основе анализа, проводимого техническими экспертами в консультации с соответствующей Стороной, и на основе стимулирующего обмена мнениями (СОМ).

7. С учетом условий и руководящих принципов, упомянутых в пункте 6 выше, первый СОМ был созван в ходе ВОО 44 для 13 Сторон, являющихся развивающимися странами. Второй СОМ будет созван на ВОО 45 для дополнительных Сторон, являющихся развивающимися странами, которые представили ДДОИ и для которых подготовка краткого доклада была завершена до 30 сентября 2016 года⁷. Он будет проводиться в форме рабочего совещания, открытого для всех Сторон. Другим заинтересованным Сторонам будет разрешено заблаговременно представить вопросы в письменном виде.

<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/8621, www.unfccc.int/8722 и www.unfccc.int/9382</i>
----------------------------------	--

e) Другие санкционированные мероприятия

8. Председатель надлежащим образом проинформирует ВОО об организации работы санкционированных мероприятий, которые состоятся в ходе сессии.

f) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

9. *Справочная информация:* ВОО изберет своих заместителя Председателя и Докладчика. Нынешние должностные лица будут оставаться на своих должностях вплоть до избрания своих преемников. К Сторонам обращается призыв активно рассматривать возможность выдвижения женщин на выборные должности.

10. Когда ВОО выполняет свои функции в отношении вопросов, касающихся Киотского протокола, любой член Бюро, представляющий Сторону Конвенции, которая в данный момент не является Стороной Киотского протокола, замещается дополнительным членом, который избирается Сторонами Киотского протокола из их числа.

⁶ Решение 2/СР.17, приложение IV.

⁷ Окончательные краткие доклады имеются по адресу <http://unfccc.int/8722>.

11. *Меры:* ВОО будет предложено как можно скорее избрать их должностных лиц. В случае необходимости ВОО будет предложено избрать дополнительных должностных лиц для замещения заместителя Председателя и/или Докладчика, представляющего государство, которое является Стороной Конвенции, но не является Стороной Киотского протокола.

<i>Дополнительная информация</i>	www.unfccc.int/6558
----------------------------------	--

3. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение

а) Положение в области представления и рассмотрения вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

12. *Справочная информация:* КС 16 постановила, что Сторонам, включенным в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), следует активизировать представление информации в национальных сообщениях (НС) и представить ДД, в которых описывается прогресс в достижении сокращений выбросов и предоставлении финансовой, технологической поддержки и поддержки в области укрепления потенциала Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), на основе существующих руководящих принципов, процессов и опыта в области представления и рассмотрения информации⁸.

13. Сторонам, являющимся развитыми странами, было предложено представить свои вторые ДД (ДД2) до 1 января 2016 года⁹. По состоянию на 12 августа 2016 года секретариат получил 43 ДД2 и 43 представления для ДД2 в общей табличной форме.

14. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению положение в области представления и рассмотрения ДД2.

<i>FCCC/SBI/2016/INF.9</i>	<i>Status of submission and review of second biennial reports. Note by the secretariat</i>
<i>Дополнительная информация</i>	www.unfccc.int/7742 и www.unfccc.int/7550

б) Компиляция и обобщение вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

15. *Справочная информация:* Секретариат подготовит компилятивный и обобщающий доклад об информации, сообщенной Сторонами, включенными в приложение I, в их НС6 и ДД1 для рассмотрения на КС 22¹⁰.

16. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть компилятивный и обобщающий доклад об информации, сообщенной Сторонами, включенными в приложение I, в их ДД2 для рассмотрения и принятия на КС 22.

⁸ Решение 1/СР.16, пункт 40.

⁹ Решение 2/СР.17, пункт 13.

¹⁰ Решение 2/СР.17, пункт 21.

<i>FCCC/SBI/2016/INF.10</i>	<i>Compilation and synthesis of second biennial reports. Executive summary. Report by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBI/2016/INF.10/Add.1</i>	<i>Compilation and synthesis of second biennial reports Addendum. Report by the secretariat</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/7742 и www.unfccc.int/7550</i>

с) Пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений»

17. *Справочная информация:* ВОО 44 продолжила начатое на ВОО 40 рассмотрение вопроса о пересмотре «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений» (далее именуется как руководящие принципы РКИКООН для подготовки НС).

18. ВОО 44 согласовала текст проекта пересмотренных руководящих принципов, содержащийся в докладе о работе сессии¹¹, за исключением текста, заключенного в квадратные скобки в пункте 71, и приняла решение, что рассмотрение этого текста, заключенного в квадратные скобки, будет продолжено на ВОО 45¹².

19. *Меры:* ВОО будет предложено завершить рассмотрение этого вопроса и рекомендовать проект решения о пересмотре руководящих принципов для рассмотрения и принятия на КС 22.

<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/1095</i>
----------------------------------	----------------------------

д) Доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2014 годов

20. *Справочная информация:* Секретариат подготавливает ежегодный доклад, содержащий последнюю информацию, касающуюся данных кадастров парниковых газов, представленных Сторонами, включенными в приложение I, для рассмотрения КС и ее вспомогательными органами¹³. Документ за текущий год охватывает период 1990–2014 годов.

21. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению информацию, содержащуюся в докладе.

<i>FCCC/SBI/2016/19</i>	<i>Данные национальных кадастров парниковых газов за период 1990–2014 годов. Доклад секретариата</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/9492</i>

¹¹ FCCC/SBI/2016/8, приложение I.

¹² FCCC/SBI/2016/8, пункты 27 и 28.

¹³ См. решение 13/CP.20.

е) Компилятивные и учетные доклады в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу

22. *Справочная информация:* Секретариат публикует ежегодные компилятивные доклады и учетные доклады¹⁴, которые представляются Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), Комитету по соблюдению и каждой соответствующей Стороне.

23. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть доклады за 2016 год и рекомендовать КС/СС принять к сведению содержащуюся в них информацию.

<i>FCCC/KP/CMR/2016/6</i>	<i>Ежегодный компиляционный и учетный доклад в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу за 2016 год. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/KP/CMR/2016/6/Add.1</i>	<i>Ежегодный компиляционный и учетный доклад в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу за 2016 год. Записка секретариата. Добавление. Информация о компиляции и учете в разбивке по Сторонам</i>

4. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции

а) Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

24. *Справочная информация:* На ВОО 24 некоторые Стороны предложили, чтобы в соответствии с пунктом 2 статьи 10 Конвенции ВОО рассмотрел информацию, сообщенную Сторонами, не включенными в приложение I, во всех их НС¹⁵. На ВОО 44 рассмотрение данного подпункта повестки дня было отложено и консультации о путях продвижения вперед по этому подпункту не привели к консенсусу. По предложению Председателя ВОО постановил включить данный подпункт в предварительную повестку дня ВОО 45¹⁶.

25. *Меры:* ВОО будет предложено дать руководящие указания в отношении подхода к рассмотрению информации, содержащейся в НС Сторон, не включенных в приложение I, учитывая соответствующие положения Парижского соглашения.

б) Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

26. *Справочная информация:* КС 19 постановила продлить срок полномочий Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), на пятилетний период

¹⁴ См. решение 13/СМР.1.

¹⁵ FCCC/SBI/2006/11, пункт 32.

¹⁶ FCCC/SBI/2016/8, пункт 7.

2014–2018 годов¹⁷. В соответствии с просьбой КС КГЭ представит доклад о ходе своей работы для рассмотрения на ВОО 45¹⁸.

27. ВОО приступил к рассмотрению вопроса о членском составе КГЭ и принял решение, что обсуждение этого вопроса продолжится на ВОО 45¹⁹ в связи с рассмотрением КС мандата и круга ведения КГЭ²⁰.

28. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть доклады о ходе работы, содержащиеся в подготовленных для сессии документах, и в случае необходимости вынести рекомендации для КГЭ. ВОО будет также предложено завершить рассмотрение вопроса о членском составе КГЭ.

<i>FCCC/SBI/2016/16</i>	<i>Промежуточный доклад о работе Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Доклад секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2016/15</i>	<i>Региональные учебные рабочие совещания по подготовке двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I. Доклад секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2016/17</i>	<i>Рекомендации по элементам, которые могут быть рассмотрены в ходе будущего пересмотра руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Записка секретариата</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/2608</i>

е) Оказание финансовой и технической поддержки

29. *Справочная информация:* Глобальный экологический фонд (ГЭФ) в качестве оперативного органа Финансового механизма Конвенции оказывает финансовую поддержку для подготовки НС и ДДОИ Сторон, не включенных в приложение I.

30. ГЭФ представит информацию о своей деятельности, связанной с подготовкой ДДОИ, в том числе информацию о датах поступления просьб о финансировании, утверждения финансирования и выплаты средств, а также о приближительных сроках представления ДДОИ в секретариат²¹.

31. ГЭФ также представит в его докладе для КС 22 информацию о прогрессе, достигнутом в разработке и осуществлении инициативы по укреплению потенциала в целях обеспечения транспарентности²².

¹⁷ Решение 19/CP.19, пункт 1.

¹⁸ Решение 19/CP.19, пункт 7.

¹⁹ Решение FCCC/SBI/2014/21, пункт 138.

²⁰ Решение 19/CP.19, пункт 8.

²¹ FCCC/SBI/2016/8, пункт 32.

²² См. решение 1/CP.21, пункт 88, и документ FCCC/SBI/2016/8, пункт 39.

32. ВОО 42 приняла к сведению просьбы Сторон, не включенных в приложение I, об оказании им дальнейшей технической поддержки, направленной на укрепление их внутреннего потенциала для обеспечения последовательности в выполнении требований к представлению информации, и призвал секретариат, в координации с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Программой развития Организации Объединенных Наций, предпринять все усилия для обеспечения того, чтобы всем Сторонам, не включенным в приложение I, была предоставлена возможность для прохождения соответствующей подготовки²³. В соответствии с просьбой, высказанной на ВОО 44, секретариат представит доклад о ходе работы по данному вопросу²⁴.

33. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в документах, подготовленных для сессии, и вынести ГЭФ надлежащие рекомендации.

<i>FCCC/SBI/2016/INF.18</i>	<i>Information provided by the Global Environment Facility on its activities relating to the preparation of national communications and biennial update reports. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBI/2016/INF.17</i>	<i>Regional training workshops on sustainable national greenhouse gas inventory management systems and the use of the “2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories”. Report by the secretariat</i>
<i>FCCC/CP/2016/6</i>	<i>Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон. Записка секретариата</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/6921</i>

d) Краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

34. *Справочная информация:* КС 17 приняла условия и руководящие принципы для МКА²⁵. Процесс МКА включает технический анализ ДДОИ группой экспертов, и его результатом является краткий доклад в отношении каждого представленного ДДОИ. Краткие доклады размещаются на веб-сайте РКИКООН²⁶ и представляются ВОО²⁷.

35. До 31 июля 2016 года было проведено пять раундов технического анализа, охватывавших 27 ДДОИ. Три раунда были организованы в 2015 году и охватывали 14 ДДОИ. Четвертый раунд состоялся с 29 февраля по 4 марта 2016 года для ДДОИ, представленных в период с 18 сентября до 18 декабря 2015 года. Пятый раунд состоялся в период с 13 по 17 июня 2016 года для двухгодичных

²³ FCCC/SBI/2015/10, пункт 29.

²⁴ FCCC/SBI/2016/2, пункт 41.

²⁵ См. пункт 6 выше.

²⁶ www.unfccc.int/8722.

²⁷ Решение 2/CP.17, приложение IV, пункты 3 а), 4 и 5, and решение 20/CP.19, приложение, пункт 11.

докладов, содержащих обновленную информацию, представленных в период с 19 декабря 2015 года и 19 марта 2016 года.

36. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению краткие доклады, подготовка которых была закончена в период с 1 марта до 30 сентября 2016 года.

<i>Дополнительная информация</i>	www.unfccc.int/8722
----------------------------------	--

5. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 4, пункт 12, Парижского соглашения

37. *Справочная информация:* В соответствии с просьбой КС 21 ВОО начал рассмотрение вопроса о разработке условий и процедур для функционирования и использования публичного реестра, упомянутого в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения, который будет препровожден для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), на ее первой сессии²⁸.

38. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить рассмотрение данного вопроса²⁹.

6. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения

39. *Справочная информация:* В соответствии с пунктом 12 статьи 7 Парижского соглашения сообщения по вопросам адаптации, сообщенные Сторонами, регистрируются в публичном реестре, который ведется секретариатом. В соответствии с решением, принятым Сторонами в ходе ВОО 44, этот пункт был включен в повестку дня ВОО 44 и рассмотрен на этой сессии³⁰.

40. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить рассмотрение данного вопроса³¹.

7. Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу

а) Обзор условий и процедур для механизма чистого развития

41. *Справочная информация:* ВОО 39 начала рассмотрение возможных изменений в условиях и процедурах для механизма чистого развития (МЧР)³². ВОО 44 приняла решение о том, что рассмотрение будет продолжено на ВОО 45 с целью его завершения на этой сессии. Она просила секретариат подготовить проект положений, содержащих определения и/или требования на принципиальном уровне, в отношении программ деятельности и функций назначенных национальных органов в дополнение к нынешним условиям и

²⁸ Решение 1/CP.21, пункт 29.

²⁹ FCCC/SBI/2016/8, пункт 47.

³⁰ FCCC/SBI/2016/8, пункт 49.

³¹ FCCC/SBI/2016/8, пункт 51.

³² В соответствии с решением 5/СМР.8.

процедурам МЧР на основе существующих правил, принятых Исполнительным советом МЧР³³.

42. *Меры:* ВОО будет предложено завершить работу над этим вопросом и подготовить проект решения для рассмотрения и принятия на КС/СС 12³⁴.

FCCC/SBI/2016/INF.16

Draft provisions on programmes of activities and roles of designated national authorities to supplement the clean development mechanism modalities and procedures. Note by the secretariat

Дополнительная информация

www.unfccc.int/1673

b) Процедуры, механизмы и институциональные договоренности для подачи апелляций в отношении решений Исполнительного совета механизма чистого развития

43. *Справочная информация:* КС/СС 6³⁵ просила ВОО вынести рекомендации для рассмотрения и принятия на КС/СС 7 в отношении процедур, механизмов и институциональных договоренностей в рамках МЧР для подачи апелляций в отношении решений Исполнительного совета МЧР, принимая во внимание рекомендации Исполнительного совета, содержащиеся в его ежегодном докладе³⁶.

44. ВОО 44 приняла решение о том, что рассмотрение этого вопроса будет продолжено на ВОО 45 на основе, в частности, подготовленного посредниками проекта текста, содержащегося в документе FCCC/SBI/2012/33/Add.1³⁷.

45. *Меры:* ВОО будет предложено завершить рассмотрение данного вопроса и подготовить проект решения по нему для рассмотрения и принятия на КС/СС 12.

c) Доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу

46. *Справочная информация:* КС/СС 1 просила ВОО рассматривать ежегодные доклады администратора международного регистрационного журнала операций (МРЖО), с тем чтобы ВОО запрашивал у КС/СС руководящие указания по вопросам функционирования систем реестров³⁸.

47. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению доклад администратора МРЖО за 2016 год.

FCCC/SBI/2016/INF.20

Report of the administrator of the international transaction log under the Kyoto Protocol

Дополнительная информация

www.unfccc.int/4065

³³ FCCC/SBI/2016/8, пункт 54.

³⁴ FCCC/SBI/2016/8, пункт 56.

³⁵ Решение 3/СМР.6, пункт 18.

³⁶ FCCC/КР/СМР/2010/10, приложение II.

³⁷ FCCC/SBI/2016/8, пункт 63.

³⁸ Решение 12/СМР.1, пункт 11.

8. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

48. *Справочная информация:* Группе экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) было поручено разработать двухгодичную цикличную программу работы для рассмотрения ВОО на его первом сессионном совещании каждого года и представлять доклад о своей работе ВОО на каждой его сессии³⁹. ВОО 44⁴⁰ приветствовала программу работы на 2016–2017 годы⁴¹.

49. Тридцатое совещание ГЭН планируется провести 7–10 сентября 2016 года в Монровии.

50. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть содержащуюся в подготовленных для сессии документах информацию и, при необходимости, определить любые дальнейшие действия.

FCCC/SBI/2016/18

Тридцатое совещание Группы экспертов по наименее развитым странам. Доклад секретариата

Дополнительная информация

www.unfccc.int/7504 и www.unfccc.int/7568

9. Национальные планы в области адаптации

51. *Справочная информация:* КС 18 и 19 призвали организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие соответствующие организации, а также двусторонние и многосторонние учреждения оказывать поддержку процессу формулирования и осуществления национальных планов в области адаптации (НПА) в Сторонах, являющихся наименее развитыми странами (НРС)⁴², а также в Сторонах, являющихся развивающимися странами, которые не являются НРС⁴³, и, по мере возможности, рассмотреть вопрос о создании или укреплении программ поддержки процесса формулирования и осуществления НПА, что облегчило бы оказание финансовой и технической поддержки Сторонам, являющимся НРС, и другим Сторонам, являющимся развивающимися странами, опираясь на работу ГЭН и, когда это целесообразно, в консультации с ней, и информировать ВОО, через секретариат, о том, как Стороны отреагировали на этот призыв. ГЭН подготовила информационный документ о прогрессе, достигнутом в процессе формулирования и осуществления НПА.

52. КС 21 поручила ГЭН и Комитету по адаптации (КА) проработать вопрос о доступе к финансированию по линии Зеленого климатического фонда для процесса разработки и осуществления НПА⁴⁴, и результаты этой работы отражены в их докладах.

³⁹ Решение 6/CP.16, пункт 3.

⁴⁰ FCCC/SBI/2016/8, пункт 63.

⁴¹ FCCC/SBI/2016/7, приложение I.

⁴² Решение 12/CP.18, пункт 8.

⁴³ Решение 18/CP.19, пункт 5.

⁴⁴ Решение 4/CP.21, пункт 10.

53. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в документах, подготовленных для сессии, с целью завершения его работы по этому вопросу и, в случае необходимости, рекомендовать проект решения для рассмотрения и принятия на КС 22.

<i>FCCC/SBI/2016/18</i>	<i>Тридцатое совещание Группы экспертов по наименее развитым странам. Доклад секретариата</i>
<i>FCCC/SB/2016/2</i>	<i>Доклад Комитета по адаптации</i>
<i>FCCC/SBI/2016/INF.11</i>	<i>Прогресс в процессе формулирования и осуществления национальных планов в области адаптации. Записка секретариата</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/7500 и www.unfccc.int/7279</i>

10. Доклад Комитета по адаптации

54. *Справочная информация:* КС 17 просила КА ежегодно представлять доклады КС через вспомогательные органы⁴⁵. КС 21 приветствовала план работы КА на период 2016–2018 годов⁴⁶. Этот план работы был впоследствии пересмотрен КА для отражения новых мандатов в соответствии с решением 1/СР.21⁴⁷. На 2016 год были запланированы два очередных совещания КА: девятое совещание было проведено 1–3 марта в Бонне, Германия, а десятое совещание состоится 13–16 сентября также в Бонне.

55. *Меры:* ВОО и ВОКНТА будет предложено рассмотреть доклад КА и рекомендовать проект выводов или решения по итогам осуществления его плана работы для рассмотрения и принятия на КС 22.

<i>FCCC/SB/2016/2</i>	<i>Доклад Комитета по адаптации</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/6053</i>

11. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

56. *Справочная информация:* КС 20 утвердила первоначальный двухгодичный план работы Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата⁴⁸. Она просила Исполнительный комитет ежегодно представлять КС доклад через вспомогательные органы и в случае необходимости выносить рекомендации⁴⁹. В 2016 году Исполнительный комитет провел свои второе и третье совещания в Бонне 2–5 февраля и 26–30 апреля соответственно, и он проведет свое четвер-

⁴⁵ Решение 2/СР.17, пункт 96.

⁴⁶ Решение 3/СР.21, пункт 2.

⁴⁷ Пересмотренный гибкий план работы размещен по адресу <http://unfccc.int/7517>.

⁴⁸ Решение 2/СР.20, пункт 1.

⁴⁹ Решение 2/СР.20, пункт 4.

тое совещание в период с 19 по 23 сентября также в Бонне с целью содействия осуществлению своего плана работы, включая разработку проекта своего пятилетнего циклического плана работы для рассмотрения на КС 22.

57. КС 21 просила Исполнительный комитет создать информационно-координационный центр по передаче рисков, который послужит хранилищем информации о страховании и передаче рисков⁵⁰, а также целевую группу для разработки рекомендаций по комплексным подходам к предотвращению, сведению к минимуму и решению проблемы перемещения людей, связанного с неблагоприятными последствиями изменения климата⁵¹. Она также просила Исполнительный комитет сообщить о ходе работы по этому вопросу в своем ежегодном докладе⁵².

58. *Меры:* ВОО и ВОКНТА будет предложено рассмотреть доклад Исполнительного комитета, включая его рекомендации для КС, связанные с осуществлением его плана работы, а также проект пятилетнего циклического плана работы, и рекомендовать проект выводов или проект решения для рассмотрения и принятия на КС 22.

FCCC/SB/2016/3

Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

Дополнительная информация

www.unfccc.int/7545 и www.unfccc.int/6056

12. Разработка и передача технологий

а) Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата

59. *Справочная информация:* КС 20 постановила, что Исполнительный комитет по технологиям (ИКТ) и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК), представляют КС через вспомогательные органы совместный доклад об их соответствующей деятельности и выполнении их соответствующих функций⁵³. В 2016 году ИКТ созвал свое двенадцатое совещание с 5 по 8 апреля и свое тринадцатое совещание с 6 по 9 сентября в Бонне. Консультативный совет ЦСТИК провел свое седьмое совещание с 11 по 13 апреля 2016 года в Вене и свое восьмое совещание с 23 по 25 августа 2016 года в Копенгагене.

60. *Меры:* ВОО и ВОКНТА будет предложено рассмотреть совместный ежегодный доклад и рекомендовать проект решения для рассмотрения и принятия на КС 22.

⁵⁰ Решение 1/СР.21, пункт 48.

⁵¹ Решение 1/СР.21, пункт 49.

⁵² Решение 1/СР.21, пункт 50.

⁵³ Решение 17/СР.20, пункт 4.

FCCC/SB/2016/1

Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2016 год

Дополнительная информация

www.unfccc.int/ttclear

б) Сфера охвата и условия периодической оценки Механизма по технологиям в связи с оказанием поддержки осуществлению Парижского соглашения

61. *Справочная информация:* КС 21 постановила проводить периодическую оценку эффективности и адекватности поддержки, оказываемой Механизму по технологиям в целях поддержки осуществления Парижского соглашения по вопросам, касающимся разработки и передачи технологий⁵⁴.

62. ВОО 44 приступила к разработке сферы охвата и условий для этой периодической оценки и предложила Сторонам и организациям-наблюдателям представить свои мнения по данному вопросу до 25 января 2017 года⁵⁵. Она просила секретариат подготовить подборку этих мнений и сводный доклад о них для рассмотрения на ВОО 46.

63. *Меры:* ВОО будет предложено определить дальнейшие действия по этому вопросу, в зависимости от обстоятельств.

с) Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий

64. *Справочная информация:* На ВОО 34 ГЭФ было предложено представлять доклады о прогрессе, достигнутом в осуществлении его деятельности в рамках Познаньской стратегической программы в области передачи технологий для рассмотрения на сессиях ВОО на протяжении реализации данной программы⁵⁶.

65. ВОО 43 с удовлетворением приняла к сведению заключительный доклад⁵⁷ ИКТ по оценке Познаньской стратегической программы в области передачи технологий, подготовленный с целью повышения эффективности Механизма по технологиям⁵⁸, и призвала ГЭФ и другие соответствующие финансовые учреждения рассмотреть рекомендации, содержащиеся в этом докладе⁵⁹.

66. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть доклад, подготовленный для сессии, с целью определения, если это будет целесообразно, любых дальнейших мер.

⁵⁴ Решение 1/CP.21, пункт 69.

⁵⁵ Сторонам следует представлять свои мнения через портал для представлений по адресу <http://www.unfccc.int/5900>. Организации-наблюдатели направляют свои соображения по электронной почте адресату secretariat@unfccc.int.

⁵⁶ FCCC/SBI/2011/7, пункт 137.

⁵⁷ FCCC/SBI/2015/16.

⁵⁸ FCCC/SBI/2015/22, пункт 75.

⁵⁹ FCCC/SBI/2015/22, пункт 77.

FCCC/CP/2016/6

*Доклад Глобального экологического фонда
для Конференции Сторон. Записка секретариата*

Дополнительная информация

http://www.thegef.org/gef/TT_poznan_strategic_program и www.unfccc.int/ttclear

13. Круг ведения для обзора функций Постоянного комитета по финансам

67. *Справочная информация:* КС 21 постановила, что обзор функций Постоянного комитета по финансам (ПКФ) будет начат на КС 22. Она также просила ВОО 45 подготовить проект круга ведения для этого обзора на основе мнений по этому вопросу, представленных членами ПКФ, Сторонами и организациями-наблюдателями до 21 сентября 2016 года и скомпилированных секретариатом в документе категории MISC⁶⁰.

68. *Меры:* ВОО будет предложено завершить работу над этим вопросом и подготовить проект решения для рассмотрения и принятия на КС 22.

FCCC/CP/2016/MISC.1

*Views on the terms of reference for the review
of the functions of the Standing Committee on
Finance*

Дополнительная информация

www.unfccc.int/6877

14. Укрепление потенциала в развивающихся странах

а) Третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции

69. *Справочная информация:* КС 21 приняла круг ведения для третьего всеобъемлющего обзора осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, принятых согласно решению 2/CP.7 (далее упоминаются как рамки для укрепления потенциала), и просила ВОО 44 провести этот обзор⁶¹. В ходе ВОО 44 было принято решение о том, что обсуждение этого вопроса будет продолжено на ВОО 45 на основе проекта решения, который содержится в приложении к документу FCCC/SBI/2015/L.21⁶².

70. В ходе ВОО 44 было проведено пятое совещание Дурбанского форума по укреплению потенциала. Секретариат подготовил краткий доклад о работе этого совещания⁶³.

⁶⁰ Решение 6/CP.21, пункты 9–11.

⁶¹ Решение 14/CP.21, пункты 1 и 2.

⁶² FCCC/SBI/2016/8, пункт 98.

⁶³ В соответствии с решением 2/CP.17, пункт 147.

71. *Меры:* ВОО будет предложено провести третий всеобъемлющий обзор рамок для укрепления потенциала, с тем чтобы рекомендовать проект решения по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС 22.

FCCC/SBI/2016/14

Пятое совещание Дурбанского форума по укреплению потенциала. Краткий доклад, подготовленный секретариатом

Дополнительная информация

www.unfccc.int/1033 и www.unfccc.int/7060

b) Третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Киотскому протоколу

72. *Справочная информация:* КС/СС 11 просила ВОО 44 провести на основе круга ведения, содержащегося в приложении к решению 14/СР.21, третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала, учрежденных согласно решению 2/СР.7 и вновь подтвержденных согласно решению 9/СМР.11. ВОО 44 приняла решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 45⁶⁴.

73. *Меры:* ВОО будет предложено провести третий всеобъемлющий обзор рамок для укрепления потенциала, с тем чтобы рекомендовать проект решения по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС/СС 12.

FCCC/SBI/2016/14

Пятое совещание Дурбанского форума по укреплению потенциала. Краткий доклад, подготовленный секретариатом

Дополнительная информация

www.unfccc.int/1033 и www.unfccc.int/9439

c) Парижский комитет по укреплению потенциала

74. *Справочная информация:* КС 21 учредила Парижский комитет по укреплению потенциала (ПКУП), целью которого будет устранение пробелов и удовлетворение потребностей, как текущих, так и возникающих, в области осуществления деятельности по укреплению потенциала в Сторонах, являющихся развивающимися странами, и дальнейшей активизации усилий по укреплению потенциала, в том числе с точки зрения обеспечения согласованности и координации деятельности по укреплению потенциала согласно Конвенции⁶⁵. В соответствии с просьбой КС 21 на ВОО 44 был разработан круг ведения ПКУП и рекомендован проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 22⁶⁶.

75. В соответствии с просьбой, высказанной на ВОО 44, Стороны могут представлять⁶⁷ для рассмотрения на ВОО 45 свои мнения в отношении ежегодной приоритетной области или темы на 2017 год для ПКУП, а также по вопросу о том, каких представителей органов, учрежденных согласно Конвенции, и опе-

⁶⁴ FCCC/SBI/2016/8, пункт 99.

⁶⁵ Решение 1/СР.21, пункт 71.

⁶⁶ Проект решения содержится в документе FCCC/SBI/2016/8/Add.1.

⁶⁷ Сторонам следует представлять свои мнения через портал для представлений по адресу <http://www.unfccc.int/5900>.

ративных органов Финансового механизма следует пригласить на первое совещание ПКУП⁶⁸.

76. *Меры:* ВОО будет предложено завершить работу над этим вопросом и подготовить проект решения для рассмотрения и принятия на КС 22.

Дополнительная информация www.unfccc.int/1033 и www.unfccc.int/7060

15. Воздействие осуществления мер реагирования

а) Усовершенствованный форум и программа работы

77. *Справочная информация:* ВОО 44 и ВОКНТА 44 созвали первое совещание усовершенствованного форума по воздействию осуществления мер реагирования в соответствии с решением 11/СР.21 и под руководством Председателей ВОО и ВОКНТА приняли трехлетнюю программу работы по воздействию осуществления мер реагирования, содержащуюся в приложениях к докладам о работе этих сессий⁶⁹.

78. В соответствии с согласованной программой работы, упомянутой в пункте 77 выше, Стороны и организации-наблюдатели представят свои мнения и опыт в областях диверсификации и преобразования экономики, справедливых изменений в области рабочей силы и обеспечения достойных условий труда и качественных рабочих мест⁷⁰, а секретариат подготовит:

а) технический документ о справедливых изменениях в области рабочей силы и создании достойных условий труда и качественных рабочих мест;

б) доклад рабочего совещания по мнениям и опыту по диверсификации и преобразованию экономики и по справедливым изменениям в области рабочей силы и обеспечению достойных условий труда и качественных рабочих мест. Это рабочее совещание состоится 2–4 октября в Дохе.

79. *Меры:* Председатели ВОО и ВОКНТА созовут в ходе форума дискуссию для рассмотрения документов, подготовленных для сессии, и итогов рабочего совещания, упомянутого в пункте 78 б) выше, с целью принятия решения о приоритетных областях, включая создание специальной группы технических экспертов, если это будет сочтено необходимым.

FCCC/SB/2016/INF.2

Workshop on views and experiences on economic diversification and transformation and on a just transition of the workforce and the creation of decent work and quality jobs. Report by the secretariat

⁶⁸ FCCC/SBI/2016/8, пункт 103.

⁶⁹ FCCC/SBI/2016/8, приложение II, и FCCC/SBSTA/2016/2, приложение I.

⁷⁰ Сторонам следует представлять свои мнения через портал для представлений по адресу <http://www.unfccc.int/5900>. Организациям-наблюдателям следует направлять представления по электронной почте по адресу secretariat@unfccc.int.

FCCC/TP/2016/7

*Just transition of the workforce and the
creation of decent work and quality jobs.
Technical paper by the secretariat*

Дополнительная информация

www.unfccc.int/4908

b) Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования

80. *Справочная информация:* КС 21 постановила, что форум по воздействию осуществления мер реагирования, действующий под руководством вспомогательных органов, продолжает созываться и обслуживает Парижское соглашение. Она также постановила, что ВОКНТА и ВОО рекомендуют КСС 1 условия, программу работы и функции форума по воздействию осуществления мер реагирования с целью решения проблемы последствий осуществления мер согласно Парижскому соглашению⁷¹.

81. ВОО 44 и ВОКНТА 44 предложили Сторонам и организациям-наблюдателям представить их мнения об условиях, программе работы и функциях согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования⁷² и постановили, что рассмотрение этого вопроса будет продолжено на ВОО 45 и ВОКНТА 45 с учетом этих материалов.

82. *Меры:* ВОО и ВОКНТА будет предложено продолжить работу по разработке условий, программы работы и функций форума на основе представлений, упомянутых в пункте 81 выше.

c) Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола

d) Прогресс в области осуществления решения 1/СР.10

83. *Справочная информация:* ВОО 44 приняла решение рассмотреть этот вопрос совместно в связи с подпунктом повесток дня ВОО 44 и ВОКНТА 44 «Усовершенствованный форум и программа работы» в рамках совместного форума ВОО/ВОКНТА. ВОО 44 также приняла решение о том, что консультации в отношении подходов к рассмотрению данного вопроса будут продолжены на ВОО 45⁷³.

84. *Меры:* ВОО будет предложено принять решение в отношении подхода к рассмотрению данного вопроса.

16. Гендерные вопросы и изменение климата

85. *Справочная информация:* ВОО решил продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 45, с тем чтобы подготовить проект решения для рассмотрения и принятия на КС 22⁷⁴.

⁷¹ Решение 1/СР.21, пункт 33.

⁷² Сторонам следует представлять свои мнения через портал для представлений по адресу <http://www.unfccc.int/5900>. Организациям-наблюдателям следует направлять свои представления по электронной почте по адресу secretariat@unfccc.int.

⁷³ FCCC/SBI/2016/8, пункты 128 и 129.

⁷⁴ FCCC/SBI/2016/8, пункт 142.

86. В рамках Лимской программы работы по гендерным вопросам в ходе ВОО 44 секретариат организовал сессионное рабочее совещание по учитывающей гендерные аспекты климатической политике при уделении особого внимания адаптации и укреплению потенциала, а также учебу делегатов по гендерным вопросам, и он подготовит доклад о работе этого рабочего совещания для рассмотрения на ВОО 45⁷⁵.

87. Стороны и организации-наблюдатели могут представлять до 29 августа 2016 года свои мнения о возможных элементах и руководящих принципах для продолжения осуществления и расширения Лимской программы работы по гендерным вопросам с учетом рекомендаций и идей по результатам уже завершённых мероприятий в рамках программы работы⁷⁶. Он просил секретариат скомпилировать эти представления в документе категории MISC⁷⁷.

88. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть документ, подготовленный для сессии, и в случае необходимости дать дальнейшие руководящие указания.

<i>FCCC/SBI/2016/10</i>	<i>Сессионное рабочее совещание по учитывающей гендерные аспекты политике борьбы с изменением климата при уделении основного внимания адаптации и укреплению потенциала, а также подготовке делегатов по гендерным вопросам. Доклад секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2016/MISC.2</i>	<i>Possible elements and guiding principles for continuing and enhancing the Lima work programme on gender. Submissions from Parties and observer organizations</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/7516</i>

17. Административные, финансовые и институциональные вопросы

а) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов

89. *Справочная информация:* Для сессии были подготовлены доклад об исполнении бюджета и осуществлении программ в течение первых шести месяцев двухгодичного периода и доклад о состоянии ориентировочных взносов Сторон на 21 октября 2016 года в Целевой фонд для основного бюджета РКИКООН и Целевой фонд для международного регистрационного журнала операций, а также их добровольных взносов во все целевые фонды РКИКООН.

90. В соответствии с просьбой, высказанной на ВОО 44, Исполнительный секретарь подготовила для рассмотрения на ВОО 45 информационную записку о пересмотренных ориентировочных взносах на двухгодичный период 2016–2017 годов в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи Органи-

⁷⁵ В соответствии с решением 18/CP.20, пункт 12.

⁷⁶ Сторонам следует представлять свои мнения через портал для представлений по адресу <http://www.unfccc.int/5900>. Организациям-наблюдателям следует направлять свои представления по электронной почте по адресу secretariat@unfccc.int.

⁷⁷ FCCC/SBI/2016/8, пункт 140.

зации Объединенных Наций A/RES/70/245 о принятии шкалы взносов Организации Объединенных Наций на период 2016–2018 годов⁷⁸.

91. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению информацию, представленную в документах, подготовленных для сессии, и любую дополнительную соответствующую устную информацию, представленную Исполнительным секретарем, и принять решение о мерах, который, возможно, потребуется включить в проекты решений по административным и финансовым вопросам, которые будут рекомендованы для рассмотрения и принятия на КС 22 и КС/СС 12.

<i>FCCC/SBI/2016/13</i>	<i>Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов по состоянию на 30 июня 2016 года. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/SBI/2016/INF.19</i>	<i>Status of contributions as at 21 October 2016. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBI/2016/INF.15</i>	<i>Revised indicative contributions for the biennium 2016–2017. Note by the secretariat</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/1065</i>

в) Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2015 год

92. *Справочная информация:* Финансовые ведомости за 2015 год были проверены Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций.

93. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению информацию, содержащуюся в документах, подготовленных для сессии.

<i>FCCC/SBI/2016/INF.12</i>	<i>Financial report and audited financial statements for the year 2015 and report of the United Nations Board of Auditors. Note by the Executive Secretary</i>
<i>FCCC/SBI/2016/INF.12/Add.1</i>	<i>Financial report and audited financial statements for the year 2015 and report of the United Nations Board of Auditors. Note by the Executive Secretary. Addendum</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/1065</i>

с) Прочие финансовые вопросы

94. *Справочная информация:* На ВОО 44 Председатель проинформировал ВОО о том, что в ответ на просьбу ряда Сторон секретариат подготовит информационную записку об эволюции функций и деятельности секретариата в свете решения 1/СР.21. Председатель также проинформировал ВОО о том, что эта записка будет рассмотрена на ВОО 45 при том понимании, что рассмотрение будет продолжено на ВОО 46.

⁷⁸ FCCC/SBI/2016/8, пункт 174.

95. В соответствии с просьбой, высказанной на ВОО 44, секретариат подготовит информационный документ о дальнейшей проработке документа FCCC/SBI/2016/INF.5, в том числе различных вариантов повышения эффективности и транспарентности бюджетного процесса РКИКООН, содержащихся в пункте 47 этого документа⁷⁹.

96. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть содержащуюся в подготовленных для сессии документах информацию и, при необходимости, определить любые дальнейшие действия.

FCCC/SBI/2016/INF.14

Elaboration of possible structures and bodies within the United Nations system that may inform Parties in making the budget process more efficient and transparent. Note by the Executive Secretary

FCCC/SBI/2016/INF.13

Evolving functions and operations of the secretariat in the light of decision 1/CP.21. Note by the secretariat

Дополнительная информация

www.unfccc.int/1065

18. Доклады о деятельности, связанной с осуществлением статьи 6 Конвенции

97. *Справочная информация:* КС 18 приняла Дохинскую программу работы по статье 6 Конвенции и учредила ежегодный диалог с целью активизации работы в этой области⁸⁰. Как было отмечено на ВОО 43, начиная с этой сессии мероприятия, проводимые в целях поддержки осуществления статьи 6 Конвенции, должны определяться как «действия по расширению возможностей в области борьбы с изменением климата»⁸¹. В ходе ВОО 44 был создан четвертый Диалог по действиям по расширению возможностей в области борьбы с изменением климата, который сосредоточил внимание на вопросах участия общественности, информирования общественности, доступа общественности к информации и международного сотрудничества в этих областях.

98. В соответствии с Дохинской программой работы КС также просила секретариат содействовать регулярному обмену мнениями, эффективной практикой и извлеченными уроками в рамках сети национальных координационных центров по статье 6 Конвенции путем организации рабочих совещаний⁸². Рабочее совещание для национальных координационных центров состоялось в Бонне 27 мая 2016 года⁸³.

⁷⁹ FCCC/SBI/2016/8, пункт 175.

⁸⁰ Решение 15/CP.18.

⁸¹ FCCC/SBI/2015/22, пункт 106.

⁸² Решение 15/CP.18, приложение, пункт 35 d).

⁸³ См. <http://newsroom.unfccc.int/climate-action/action-for-climate-empowerment-workshop/>.

99. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению доклады о мероприятиях, упомянутых в пунктах 97 и 98 выше.

<i>FCCC/SBI/2016/11</i>	<i>Четвертый Диалог по действиям по расширению возможностей в области борьбы с изменением климата. Доклад секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2016/12</i>	<i>Рабочее совещание по оказанию поддержки осуществлению Дохинской программы работы по статье 6 Конвенции. Доклад секретариата</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/8942 и www.unfccc.int/9414</i>

19. Прочие вопросы

100. В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, поднятые в ходе сессии.

20. Закрытие сессии и доклад о работе сессии

101. После того как на рассмотрение и утверждение ВОО будет представлен проект доклада о работе сессии, Председатель объявит сессию закрытой.
